

العدد : ص ب / ٢٢ / ٤
التاريخ : ٢٠١٥ / ٤ / ٤



جمهورية العراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
دائرة البعثات والعلاقات الثقافية
قسم المنظمات الدولية و العربية

الجامعات كافة / العلاقات الثقافية

م/جائزة اليونسكو – الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

- نحيل اليكم الكتاب الصادر من مكتب يونسكو العراق المرقم IRQ/DIR/15/162 في ٢٠١٥/٤/١٩ المتضمن الإعلان عن إطلاق الدورة الخامسة لجائزة اليونسكو بالتعاون مع سعادة الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم – دولة الإمارات العربية المتحدة .
- تمنح الجائزة أعلاه إلى الأساتذة و الأكاديميين و الباحثين الذين يقدمون مشاريع متميزة لغرض تحسين كفاءة الأداء للتدريسيين دولياً و عالمياً .
- آخر موعد للتقديم ٢٠١٥/١٠/٣١ من قبل الدول الأعضاء على أن لايتعدى عدد المرشحين من كل دولة خمسة أشخاص .

راجين التفضل بالاطلاع و تزويدنا باسماء مرشحكم من الراغبين بالتقديم على الجائزة اعلاه مع قرص مرن (C.D) يحتوي على المستمسكات المطلوبة من قبل الجهة المنظمة اضافة الى السيرة الذاتية و نسخة ملونة من الجواز واستمارة المفاضلة الخاصة بكل مرشح علماً ان اخر موعد للتقديم هو ٢٠١٥/٨/٣٠... مع التقدير

أ.م.د. صلاح هادي الفتلاوي

المدير العام لدائرة البعثات و العلاقات الثقافية / وكالة

٢٠١٥ / ٤ / ٤

نسخة منه إلى:-
مكتب معالي الوزير / اشارة الى هامش معاليه بتاريخ ٢٠١٥/٤/٢٠ الوارد الينا بتاريخ ٢٠١٥/٤/٢٣ ... للتفضل بالاطلاع... مع التقدير
مكتب السيد وكيل الوزارة للشؤون العلمية و العلاقات الدولية.. / للتفضل بالاطلاع... مع التقدير.
مكتب السيد وكيل الوزارة لشؤون البحث العلمي / اشارة الى مذكرة المرقمة و.ب.ع/٤٧٧ في ٢٠١٥/٤/٢٢ ... للتفضل بالاطلاع... مع التقدير
مكتب السيد المدير العام / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
دوائر مركز الوزارة كافة / لنفس الغرض اعلاه ... مع التقدير .
قسم المعلوماتية لنشره على موقع الدائرة ... مع التقدير
مكتب معالي الوزير / قسم الاعلام .. لنشره على موقع الوزارة ... مع التقدير
قسم المنظمات الدولية و العربية.
البريد الدوار.

Website: www.scrdiraq.gov.iq

E-mail: scrd@mohesr.gov.iq

موقع دائرة البعثات والعلاقات الثقافية:

إيميل الدائرة:



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



UNESCO - Hamdan Prize
for the effectiveness
of teachers

UNESCO - Hamdan bin Rashid Al-Maktoum Prize for
Outstanding Practice and Performance in Enhancing
the Effectiveness of Teachers
2015 - 2016

Application form

To be completed by the focal point of the institution applying for the Prize.
The complete letter of nomination shall contain no less than 1000 words and no more than 2000 words. It
can be established either by filling in this form or by following its template.

1. Introduction	
Name of the program/project	
Name of the institution	
Type of organization	
<input type="checkbox"/> NGO <input type="checkbox"/> Educational institution <input type="checkbox"/> Government entity <input type="checkbox"/> Private sector <input type="checkbox"/> Other (specify)	
Name of the focal point	Mr <input type="checkbox"/> Ms <input type="checkbox"/>
Full address	
P.O. Box	
Email contact	
Telephone	
Fax	
Starting year of the program/project:	Planned ending year:
Have you ever applied to UNESCO-Hamdan Prize?	
<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes - When?	
Have you ever won a UNESCO Prize before?	
<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes - Which one? When?	
Reminder of conditions/qualifications of candidates (see Statutes)	
<p>The program/project submitted by candidates shall have made a significant contribution to enhancing teaching and learning, in line with UNESCO's principles and objectives in this field:</p> <ul style="list-style-type: none"> • by demonstrating innovation aimed at promoting effectiveness of teachers; • by producing teaching materials or other special aids designed for the development of innovative teaching and learning; • by mobilizing initiatives and/or means likely to contribute to enhancing teacher effectiveness; • by strengthening coordination and research that inform and enhance teacher effectiveness; <p>In addition, the following criteria will be taken into consideration:</p> <ul style="list-style-type: none"> • the program/project must be on-going for at least three years for its results to be evaluated and its effectiveness verified; • it must represent an outstanding contribution to the fundamental objectives of UNESCO and the United Nations in the fields of quality education for sustainable development; • the work accomplished must be exemplary and likely to stimulate similar initiatives; • it must have shown itself to be effective in mobilizing new intellectual and material resources. 	
2. Background (15 points) - This part should include a description of the target group of the program/project, an explanation as to the needs which motivated its establishment, and supporting evidence. If there is a need to include additional complementary documents, they can be attached to this form and sent. Equity concerns will be taken into account in the grading of the application throughout.	

3. Conceptualization and design (30 points) - This section should explain the conceptualization and design of the program, and in particular the program approach/methodology (including structures and mechanisms), financing and human resource capacity, stakeholder involvement (who are the stakeholders involved, why and how are they involved?). It is essential to have a clear rationale as to how this program responds to the needs and context explained in the first part of the letter. This section should also explain monitoring and evaluation mechanisms, performance indicators (e.g. number of people participating in the training program, learning outcomes) and targets. The appropriateness of the monitoring and evaluation, given the context and the candidate's possibilities, will be taken into account. Furthermore, equity considerations will be factored into the grading.

4. Impact and achievement (40 points) - This section shall describe the impact and achievements of the program. These should be explained in relation to the previously identified need and context, as well as with regard to performance indicators and targets. Quantitative and qualitative aspects will be taken into account. The grading will consider efficiency and effectiveness of the program, and will integrate equity considerations.

5. Sustainability, problems, lessons learned, potential for replicability & future plans (15 points) - Prize winners will be supported to further improve/extend their program, as appropriate, and will be asked to share their experience with a view to helping other programs improve their practice. In line with this purpose, this part should explain problems encountered, lessons learnt, program sustainability, its potential for replicability, and plans for the future. While a successful program may no longer be needed where it was launched, the Prize is concerned with ensuring its success can however help other teacher-related activities, in one way or another. To this end, **candidates are required to attach three proposals of ways of using the reward**, which shall build upon the mentioned outstanding practice: providing an overview of the activities and sub-activities that would be undertaken.

I certify that the information provided on both the project description and the way of using the money of the Prize is accurate.

I am committed to providing the UNESCO-Hamdan Prize Secretariat with documentation proving the proper use of the money of the Prize.

Date:

Signature (please, check the box to sign):



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



UNESCO - Hamdan Prize
for the effectiveness
of teachers



© shutterstock/tanewpix

How to apply to the

UNESCO-Hamdan bin Rashid Al-Maktoum Prize

for Outstanding Practice and Performance in
Enhancing the Effectiveness of Teachers

In 2008, the UNESCO-Hamdan Prize was created to support the enhancement of teaching and learning quality in achieving the Education for All goals, which is one of UNESCO's priorities.

The Prize is awarded every two years to three winners whose projects aim at improving the performance and effectiveness of teachers worldwide.

The Prize, generously supported by H.H. Sheikh Hamdan Bin Rashid Al-Maktoum of the United Arab Emirates, amounts to \$300 000, which is equally divided between the three winners.

Who is eligible?

Candidates may be individuals representing institutions or organizations; international or national governmental or non-governmental organizations (NGOs); educational or research institutions and local/national/regional communities.

✎ Applications are **not opened** to individuals.

What is a nominating body?

Nominating bodies may be governments of Member States, in consultation with their National Commissions and non-governmental organizations (NGOs) maintaining official partnerships with UNESCO.

✎ A nominating body may nominate and recommend **up to 5 candidates** for the Prize.

How to apply to the

UNESCO-Hamdan bin Rashid Al-Maktoum Prize

for Outstanding Practice and Performance in
Enhancing the Effectiveness of Teachers

2015-2016
Edition

Deadline
31 October
2015

How to apply?

Applications may be submitted in two ways:

- A candidate shall ask a nominating body to send its application to UNESCO;
- A nominating body may initiate the process of nominating a candidate and send the application to UNESCO.
- ✎ A candidate shall be nominated by no more than one nominating body.
- ✎ Applications must be written either in **English or French** only.
- ✎ Unsolicited applications are not taken into consideration/ self-nominations cannot be considered

Selection process

1. Applications received before the deadline are reviewed by the Screening panel, who will eliminate non-eligible candidates and transmit accepted applications to the International Jury of the Prize.
2. The International Jury meets in Dubai (United Arab Emirates) to select the Prize winners.
3. Prizes are awarded to winners during an official ceremony organized at UNESCO Headquarters in Paris on the occasion of World Teachers' Day (October 2016).

Application

The application must contain:

1. The nomination form filled by the nominating body (using the appropriate form);
2. The application form completed by the candidate (using the appropriate form);
3. Accompanying/supporting materials (in English or French).

Both application and nomination forms can be downloaded from UNESCO's website:

www.unesco.org/new/hamdan-prize

or Hamdan Award's website:

www.hamdanunesco.ae

Applications should be postmarked or sent by email to the Secretariat of the Prize by **31 October 2015** (midnight, Paris time).

UNESCO-Hamdan Prize Secretariat

Division for Teaching, Learning and Content

Section for Learning and Teachers

Education Sector

UNESCO

7 place de Fontenoy

75352 Paris 07 SP, France

E-mail: teacherprize@unesco.org

Tel.: + 33 1 45 68 08 03

To learn more about the Prize, please visit:

www.unesco.org/new/hamdan-prize

www.hamdanunesco.ae





United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



UNESCO - Hamdan Prize
for the effectiveness
of teachers

UNESCO - Hamdan bin Rashid Al-Maktoum Prize for
Outstanding Practice and Performance in Enhancing
the Effectiveness of Teachers
2015 - 2016

Nomination form

To be completed by the person nominating a candidate for the Prize.
The letter of nomination can be established by filling in this form. Remember that a nominating body may
nominate no more than 5 candidates for the Prize (one nomination form for each candidate nominated).

Reminder: Nominating bodies may be governments of Member States, in consultation with their National Commissions and non-governmental organizations (NGOs) maintaining official partnerships with UNESCO and active in relevant fields covered by the Prize.

I, the undersigned, [name]

Position

Organization

Full address

P.O. Box

Email contact

Telephone

wish to submit the application of:

**Name of the
project/program**

Name of the institution

Type of organization

- NGO
 Education institution
 Government entity
 Private sector
 Other (specify)

Name of the focal point

Full address

P.O. Box

Email contact

Telephone

Starting year of the project/program:

Planned ending year:

In a few words (no more than 200 words), please explain how you have known the candidate and the reasons why you are nominating its project/program for the Prize

I certify that I have reviewed the information included in the candidate's application and can certify that it is accurate.

Date:

Handwritten signature: _____